



---

**Комиссия по народонаселению и развитию**

**Сорок вторая сессия**

30 марта — 3 апреля 2009 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по выполнению  
рекомендаций Международной конференции  
по народонаселению и развитию**

**Заявление, представленное Всемирным альянсом молодежи —  
неправительственной организацией, имеющей  
консультативный статус при Экономическом и Социальном  
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/CN.9/2009/1.



## **Заявление\***

### **Применение ориентированного на конкретного человека подхода в вопросах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия**

Всемирный альянс молодежи присоединяется к работе международного сообщества по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для обеспечения успешного международного сотрудничества в деле достижения этих целей настоятельно необходимо проанализировать их с учетом демографических тенденций как в развитых, так и развивающихся странах. Мы особо подчеркиваем тот факт, что интересам человека необходимо отводить центральное место в рамках всех программ, направленных на ликвидацию нищеты, голода и болезней<sup>1</sup>.

Одна из важных тем, рассматриваемых в ходе обсуждения вопросов международного развития, касается увеличения или сокращения численности населения и воздействия этих процессов на динамику социально-экономического развития отдельных стран. Каким образом рост или сокращение населения оказывает воздействие на общество? Следует ли лидерам и лицам, ответственным за разработку политики, стремиться к сокращению численности населения или снижению рождаемости для ускорения экономического роста? Для того чтобы правильно определить ресурсы и направить их на реализацию программ, осуществляемых прежде всего в интересах нуждающихся, ответы на эти вопросы необходимо искать с учетом такого реального фактора, как человеческое достоинство. Всемирный альянс молодежи исходит прежде всего из убеждения о том, что люди являются самым ценным ресурсом всех стран мира и что творческая деятельность человека является естественным ускорителем процесса развития<sup>2</sup>.

### **Демографическая политика применительно к целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия**

Человеческое достоинство является одним из точных критериев для выявления тех стратегий развития, которые будут содействовать успешному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эти стратегии прежде всего должны учитывать тот факт, что человек обладает большим потенциалом для того, чтобы выступать в роли создателя, а не только потребителя богатства. Творческая деятельность человека и напряженный труд способствуют созданию инфраструктуры, разработке технологий и новаторских подходов, предоставляя возможность все большему количеству людей получать больше продовольствия и ресурсов<sup>3</sup>. Главная цель этих стратегий должна заключаться в том, чтобы создавать условия для процветания человека путем рассмотрения в приоритетном порядке вопросов, связанных с ока-

---

\* Издается без официального редактирования.

<sup>1</sup> Принцип 3 Программы действий МКНР («человек является основным субъектом процесса развития»).

<sup>2</sup> Декларация о развитии, принятая Всемирным альянсом молодежи; принцип 2 Программы действий МКНР.

<sup>3</sup> В порядке общего ознакомления см. Sachs, Jeffrey D., *The End of Poverty*, Penguin, New York: 2005, page 41.

занием основной медицинской помощи, обеспечением образования и профессиональной подготовки, развитием государственных структур, способствующих притоку национальных и иностранных инвестиций в частный сектор, а также финансированию инфраструктуры, которая обеспечит населению доступ к услугам и рынкам. Не отвечающие этим требованиям стратегии превращают людей не в субъект развития, а скорее в препятствие для него.

*Цель 1: Искоренение крайней нищеты и голода*

В развивающихся странах нищета и голод распространены в широких масштабах. Цель по искоренению крайней нищеты и голода может быть достигнута только в том случае, если общинам будет предоставлена возможность работать в сотрудничестве друг с другом и оптимальным образом использовать имеющиеся ресурсы. В развивающихся странах семья и расширенная семья выполняют не имеющие себе аналогов функции по обеспечению своим членам, зачастую весьма в трудных условиях, жилья, пищи, ухода и образования. Любая политика, направленная на сокращение масштабов голода и нищеты, должна быть ориентирована на укрепление и защиту семей<sup>4</sup>.

*Цель 2: Обеспечение всеобщего начального образования*

В области достижения цели по обеспечению всеобщего начального образования достигнуты существенные успехи. Несмотря на то, что бедность и болезни все еще препятствуют получению многими детьми школьного образования, численность учащихся в развивающихся странах постоянно увеличивается. Удовлетворение потребностей детей в питании и базовых медицинских услугах имеет важнейшее значение не только для их посещаемости школьных занятий, но и их успеваемости. Одна из дополнительных проблем во многих странах, особенно в сельских районах, связана с подготовкой и оплатой труда учителей, которые зачастую в течение длительного времени работают без вознаграждения или предпочитают не заниматься этой деятельностью. Необходимо рассмотреть эти основные причины, препятствующие обеспечению образования.

*Цель 3: Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин*

Во многих странах мира женщины лишены своих гражданских прав, а также возможностей для реализации своих способностей и планов. Такое положение не совместимо с устойчивым развитием, которое будет достигнуто только при условии совместного существования женщин и мужчин на основе взаимного уважения и солидарности. Оказание содействия получению девушками и женщинами равного доступа к медицинскому обслуживанию, питанию и образованию является первым шагом на пути к обеспечению гендерного равенства. Международному сообществу также настоятельно необходимо рассмотреть стратегии, особенно стратегии в области занятости, которые ограничивают возможности женщин самостоятельно принимать решения в отноше-

<sup>4</sup> Принципы 9 и 11, мера 5.9 Программы действий МКНР («Правительствам следует разработать политику, учитывающую нужды семей в области жилищных условий, труда, здравоохранения, социального обеспечения и образования, с тем чтобы создать благоприятную обстановку для семьи»).

нии того, каким образом они будут наиболее эффективно совмещать выполнение ими своих формальных и неформальных обязанностей. Отсутствие мер по решению этих проблем может вынуждать женщин к тому, чтобы рожать меньше детей даже в тех случаях, когда это было бы нежелательно.

Из демографического кризиса, который сейчас переживает Европа, можно извлечь целый ряд уроков. В настоящее время ни в одном из государств — членов Европейского союза количество детей, приходящихся на одну женщину, не достигает показателя в 2,1 ребенка, необходимого для обеспечения воспроизводства населения<sup>5</sup>. Социальная политика в Европейском союзе сейчас направлена прежде всего на решение задачи увеличения численности населения с целью сохранения экономической, социальной и политической стабильности<sup>6</sup>. Снижение уровней рождаемости приводит к уменьшению численности работающих, старению населения и, в конечном итоге, к нестабильности и замедлению экономического роста<sup>7</sup>. Такая ситуация создает особые риски для женщин, которые в любой стране составляют большинство стареющего населения и которые станут целевой аудиторией для политики на завершающем этапе жизненного пути, для которой в Европе уже характерно появление тенденции к применению эвтаназии<sup>8</sup>. Проводимая политика должна быть направлена на предоставление женщинам более широких возможностей, с тем чтобы они могли самостоятельно выбирать варианты своей занятости как в формальном, так и неформальном секторе.

#### *Цель 4: Сокращение детской смертности*

Проблема детской смертности может быть решена путем укрепления системы медицинского обслуживания, оказания поддержки семьям и создания общин. Обеспечение доступа к базовым медицинским услугам как для матерей, так и их детей является одним из главных факторов, определяющих уровни детской смертности<sup>9</sup>. Реальные потребности женщин и детей невозможно удовлетворить, если проводимая политика предусматривает перенаправление

<sup>5</sup> В порядке общего ознакомления см. Доклад о демографической ситуации в Европе, 2008 год.

<sup>6</sup> Второй Ежегодный европейский демографический форум, состоявшийся в помещениях Европейской комиссии 24 и 25 ноября 2008 года; см. резюме Доклада о демографической ситуации в Европе, 2007 год.

<sup>7</sup> Хоакин Алумнина, член Комиссии Европейского союза, заключительное слово на втором Европейском демографическом форуме, 25 ноября 2008 года («Экономические последствия старения создадут трудности с финансированием нашей социальной модели и ее сохранением для будущих поколений... начиная с 2040 года и в последующий период в ЕС в результате старения населения средние темпы роста, составлявшие в последние годы приблизительно 2,5 процента, сократятся почти в два раза»); стр. 6 на английском языке резюме Доклада о демографической ситуации в Европе, 2007 год («Демографические изменения постепенно будут ограничивать возможности для будущего роста занятости»), стр. 7 («Согласно прогнозам, по мере снижения уровня занятости и превращения продуктивности в единственный источник будущего экономического роста среднегодовые темпы роста ВВП в ЕС-25 снизятся с 2,4 процента в период 2004–2010 годов до всего лишь 1,2 процента в период 2031–2050 годов»).

<sup>8</sup> Эвтаназия узаконена в Нидерландах и Бельгии. В Швейцарии добровольный уход из жизни с помощью врача разрешается законом. В Нидерландах 25 процентов врачей допускают возможность оказания содействия уходу из жизни их пациентов без ясно высказанной просьбы с их стороны.

<sup>9</sup> Пункты 35 и 36 Плана действий «Мир, пригодный для жизни детей».

ресурсов, предназначенных для обеспечения доступа к базовому медицинскому обслуживанию, на цели осуществления программ, которые ориентированы прежде всего на снижение рождаемости. Творческий потенциал человека необходимо использовать для выявления наиболее эффективных методов обеспечения гарантированного доступа к базовому медицинскому обслуживанию, что позволит добиться снижения коэффициентов детской смертности.

*Цель 5: Улучшение охраны материнства*

Так же, как и в случае цели сокращения детской смертности, в любой программе по улучшению охраны материнства особый упор необходимо делать на обеспечении дородового и послеродового ухода и оказании женщинам неотложной акушерской помощи<sup>10</sup>. Слишком часто встречаются случаи, когда женщины, особенно в развивающихся странах, имеют более широкий доступ к услугам по предотвращению и прерыванию беременности, а не к услугам по охране их здоровья в ходе беременности и родов<sup>11</sup>. Такое положение свидетельствует о полном отсутствии какого-либо уважительного отношения к таким женщинам и является недопустимым.

*Цель 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями*

Основными факторами, способствующими сокращению масштабов распространения ВИЧ/СПИДа, являются информация и образование, возможности в области занятости, здоровый образ жизни, доступ к тестированию и лечению и предотвращение передачи заболевания от матери ребенку. Для борьбы с бедностью, которая является одной из главных причин распространения ВИЧ/СПИДа, необходимо создавать инфраструктуру, рабочие места, обеспечивать паллиативный уход и предоставлять соответствующие возможности людям, с тем чтобы они могли использовать свой творческий потенциал, работая в правительственных структурах и гражданском обществе.

*Цель 7: Обеспечение экологической устойчивости*

Мы высоко ценим нашу природную окружающую среду, являющуюся источником как физических средств к существованию, так и неопикуемой красоты, о которой следует заботиться, проявляя мудрость и сдержанность<sup>12</sup>. Своевременное удовлетворение базовых потребностей людей в жилье, энергии, воде, санитарии и продовольствии имеет решающее значение для предотвращения и обращения вспять многих процессов деградации окружающей среды, с которыми мы сталкиваемся в настоящее время; любой экологический кризис связан с гуманитарным кризисом. Творческая деятельность человека является фактором, способствующим осуществлению стратегий, которые будут содействовать сохранению окружающей среды для будущих поколений. Люди, являющиеся главным субъектом устойчивого развития, разрабатывают новые методы

<sup>10</sup> Подпункт 6 пункта 37 Плана действий «Мир, пригодный для жизни детей» («Необходимо делать особый упор на дородовой и послеродовой уход, основную акушерскую помощь и уход за новорожденными, особенно в районах, где нет доступа к медицинскому обслуживанию»).

<sup>11</sup> Dr. R. L. Walley, FRCSC, FRCOG, MPH, Speech to the U.S. House of Representatives Committee on Foreign Affairs, Subcommittee on Africa and Global Health, March 13th, 2008 (адрес в Интернете: <http://www.matercare.org/DrWalleyUSHouse.asp>).

<sup>12</sup> Декларация об ответственном руководстве Всемирного альянса молодежи.

передачи энергии и экологически чистые способы осуществления предпринимательской деятельности<sup>13</sup>.

### **Заключения, касающиеся глобального партнерства в целях развития**

В концепции ориентированного на конкретного человека развития признается, что присущие людям достоинство или ценность не зависят от конкретного времени, места или положения в обществе. Свойственную человеческому достоинству свободу нельзя ущемлять ради достижения экономических целей, какими бы важными они ни являлись. Люди являются субъектами устойчивого развития и экономического процветания, и все стратегии в области народонаселения и развития должны осуществляться с учетом этого принципа. Мы призываем представителей всех слоев общества использовать свой творческий потенциал, навыки и ресурсы в целях создания условий, необходимых для обеспечения подлинного развития.

---

---

<sup>13</sup> Принцип 1 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию.